



*Visa Section
3-38-Akasaka 7-chome
Minato-ku, Tokyo 107-8503
Japan*

*Section des visas
3-38 Akasaka 7-chome
Minato-ku, Tokyo 107-8503
Japon*

CANADIAN TEMPORARY RESIDENT VISA APPLICATION KIT (JAPANESE VERSION)

Includes: Application guide / Application form
(Please refer to Internet page for processing fees.)

IMPORTANT:

1. Do not submit completed applications by fax. Please submit by mail or in person.
2. Do not submit application on thermal paper – if your printer uses thermal paper, please photocopy all pages to be submitted onto plain paper.
3. Ensure that all required documents and appropriate fees (original remittance receipt) are submitted together. Incomplete applications will not be accepted.

Our mailing address: Visa Section
Canadian Embassy
7-3-38 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-8503

(Please write the letter “V” on the envelope, preferably in red.)

一時滞在者（ビジター）査証申請書類のご案内 (日本語版)

申請ガイド・申請書
(申請料金はインターネット内の別の項目をご覧ください)

注意事項：

1. 郵送または窓口にてビザの申請を受付けます。ファクシミリでの申請は受付けません。
2. 感熱紙での申請は出来ません。提出書類は全て、必ず普通紙にコピーを取って提出してください。
3. 提出書類は申請料金（オリジナルの送金の控え）と共に、全て揃えて提出してください。申請書の記入漏れや、不足の書類がある場合は返却されます。

申請書の送付先： 〒107-8503
東京都港区赤坂7丁目3の38
カナダ大使館・査証部

(封筒の表に「V」と朱字で書いてください。)

Total pages / 総ページ数 : 7

Canadian TRV-kit (1/7)

カナダ一時滞在者査証（ビザ）申請について

- カナダを訪問するにはイミグレーションの重要要件を満たすことが要求され、国籍によっては一時滞在者査証（ビザ）が必要になります。
- カナダ訪問に際し多くの国の人は査証を必要としませんが、あなたの国籍が「査証必要国リスト」(<http://www.cic.gc.ca/english/visit/visas.asp>)にある場合はカナダ入国前に査証を取得しておかなければなりません。カナダ国内でビザの取得はできません。
- 査証必要国の人が査証を持たない場合、航空会社はあなたの搭乗を認めません。
- カナダの一時滞在者査証には、一時、数次、通過（飛行機の給油も含め、48時間以内カナダに留まる場合の査証。申請料は無料）があります。
- 審査にあたり申請料金が必要です。結果の如何に関わらず料金は返却されません。別途料金表をご参照ください。
- 必要書類、パスポート、申請料金（オリジナルの送金の控え）を全て揃えカナダ大使館・査証部宛、郵送又は受付時間内に窓口にて申請書類をご提出ください。カナダ領事館は査証の取り扱いはしておりません。
- 一時滞在者査証は必ずしも入国を保証するものではありません。入国許可、拒否の最終判断は入国時の移民審査官が行います。

日本国籍の方：日本のパスポートを所持している場合は、カナダ一時滞在者査証は不要です。あなたが入国許可資格を満たしているかどうかと、あなたの滞在期間の決定は、入国時の移民審査官が行います。入国審査の際、入国の目的の説明やカナダの後の旅行準備具合の証明、又は往復の航空券、ホテルの予約、滞在費用証明などの提示を求められる可能性があります。

- 就学、就労などの目的でカナダ入国する場合は、出発前にカナダ大使館・査証部で就学若しくは就労許可証を申請し、取得しておかなければなりません。
- 16歳未満の人が一人で入国する場合、両親からカナダ滞在中親代りになる人を指名し、旅行を承諾した署名入りの書類が必要です。

日本在住の韓国籍の方：韓国パスポートを所持している方は、査証は必要ありません。

日本在住で北朝鮮籍の方：カナダ入国及び通過には査証が必要です。審査に少なくとも4週間が必要です。日本名を使っている場合は申請書にその氏名をローマ字と漢字で併記してください。

香港居住者：SAR (Special Administrative Regional) 香港特別行政区のパスポート及び BNO (British National Overseas) 英国国民 (海外) パスポートを所有している場合はカナダ一時滞在者査証は不要ですが、香港身分証明書の保持者は、カナダ一時滞在及び通過共査証が必要となります。

査証必要国リストにある国籍の方：完全記入済みの申請書と共に、必要書類、パスポート、申請料金（オリジナルの送金の控え）を提出してください。郵送の場合は必ず書留のこと。また提出された書類は、通常ファイルの一部となりますので、返却はいたしません。場合によっては審査官により追加書類が要求されることがあります。申請所要日数は国籍及び、ケースの複雑さによりまちまちですが、通常1~3週間。一定の国については、その国籍をもった申請者に対し、特別な手続きが必要になります。面接が必要な場合は、通知をいたします。申請料金については料金表をご参照ください。

入国不適合者：国籍にかかわらず犯罪歴がある人又は犯罪組織と関係がある人、身体的・精神的重症者、過去にカナダから退去命令を受けた人、戦争犯罪や反人道行為に関わったことがある人等の場合は通常カナダ入国はできません。

パスポートの有効期限：

カナダ一時滞在者査証を免除されている国籍のパスポートの場合は、少なくともカナダ出国予定日+1日以上有効であること、カナダ一時滞在者査証を必要とする国籍のパスポートの場合は、少なくともカナダ到着予定日より**3ヶ月有効**でなくてはなりません。

カナダ一時滞在者査証（ビザ）申請必要書類

申請書と共に以下に挙げる資料及び書類を提出してください（通過査証申請も含みます）。

記入もれや不備の書類がある場合は受理されず返却されますのでご了承ください。提出する書類が英語またはフランス語では無い場合は、いずれかの翻訳を必ず添付してください。正式な翻訳でなくてもかまいません。

あなたのカナダ滞在が一時的であること、滞後は直ちにカナダから出国することを査証担当官が十分納得した場合に限り申請が許可されます。場合により個人面接が必要となります。

申請

1. 必要事項を全て記入した申請書（IMM5257）。署名、日付を忘れずに記入してください。
配偶者及び 18 歳未満の子供がいる場合は、同伴するしないにかかわらず、同じ申請用紙に記入してください。
2. 申請料金：銀行振込の控え（原本）。別途料金表参照（通過査証は無料です）。
料金は結果の如何に関わらず返却できません。
3. 補足質問表のフォーム（i101j）。全ての質問に回答し、署名、日付を記入してください。
4. Family Information（家族情報）のフォーム（i102e）。

パスポート

5. 少なくともカナダ到着予定日より 3 ヶ月以上有効期限のあるパスポート又は渡航証明書。
余白が 2 頁以上残っていることを確認してください。
6. あなたとあなたの同伴家族の証明写真 2 枚。別紙写真規格の詳細を参照してください。
7. 日本に戻る場合には、日本への再入国許可。
8. 郵送でパスポートを返却してもらいたい場合は、返信用封筒に書留代金を含む相当分の切手を貼って提出してください。申請者または代理人がパスポートを受け取る事もできます。代理人を立てる場合は、委任状を用意してください。

個人情報（該当する箇所のみ）

9. 一ヶ月以内に発行された資金証明。残高証明書、通帳のコピー（口座所有者の名前が記載されているページと最近の入出金が記録されているページのコピー）、月間明細書など。
学会出席、出張等の理由により査証を申請する場合は、旅行費用の出所を証明する書類も提出してください。
10. 就労している場合、役職名、雇用期間、給料及び休暇期間を明記した雇用主からの手紙。
事業主の場合は登記簿謄本又は、税金の支払い証明。
11. 就学している場合は、就学を証明するもの（在学証明書、成績表など）。
12. 16 才未満で 1 人で旅行する場合は、両親からの同意書。
16 才未満で、両親のいずれかと旅行する場合は、同行しない親からの同意書。
* 親の同意書の標準的なフォーム（i104e）が添付されていますので、それを使っても結構です。

旅行計画

13. 旅行日程、予定宿泊所。
 - ❖ 許可が下りるまでは航空券の購入をお控えください。
 - ❖ カナダ以外にも訪問国がある場合は、カナダへの査証を申請する前に、その国の査証が必要かどうか、各大使館にお問い合わせください。
14. カナダに友人や親戚を訪問に行く場合は、カナダの訪問先からの招待状（通過査証申請の場合は不要です）。
招聘者の正確な氏名とカナダでの在留資格を明記し、招聘者のカナダに於ける滞在資格のコピーを添付してください。

補足質問表

1. 現在又は過去に国家、政府、政府機関の公務、或いは政府の所有、支援、管理下になる機関又は会社に携わっていますか？携わっている場合はその機関名、詳細及び正確な役職名を記入してください。

2. 今回の訪加は、特定の団体、機関等の公式ないし非公式な代表としてですか？代表である場合はその団体、機関等の詳細及び代表としてのカナダでの具体的活動内容を記してください。

3. (i) 会議、展示会、スポーツイベント、協議会、集会、討論会及びその他各種公的な催しへの参加予定がありますか？

(ii) 公演、演説、記者会見、インタビュー等の予定がありますか？

(iii) 上記 (i) (ii) に於て予定のある場合は、その催しの日時、場所及び詳細とカナダに於ける連絡先の名称及び住所を記してください。

4. カナダでの催しや活動が何らかの形で公表されますか？
公表される場合は、その詳細を記してください。

記入年月日

申請者の署名

FAMILY INFORMATION

All names should be indicated **both** in English/French and in your native language (for example, Chinese, Chinese Character code, Korean or Japanese characters).
If additional space is required, please attach a separate sheet.

名前はすべて英語又はフランス語、及び、母国語で記入してください。
(例えば、中国語とその漢字コード、ハングル、日本語など)
記入スペースが足りない場合は、別紙を添付してください。

Relationship	Family Name	First & Middle Names	Date of Birth DD-MM-YY	Country of Birth	Country of Residence	Place of Residence If in Canada (City)	Status in Canada
Father							
Mother							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Spouse							
Son <input type="checkbox"/>							
Daughter <input type="checkbox"/>							
Son <input type="checkbox"/>							
Daughter <input type="checkbox"/>							
Spouse's relatives							
Father							
Mother							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Brother <input type="checkbox"/>							
Sister <input type="checkbox"/>							
Spouse's children from other relationship							
Son <input type="checkbox"/>							
Daughter <input type="checkbox"/>							
Son <input type="checkbox"/>							
Daughter <input type="checkbox"/>							

I declare that the information contained on this document is complete, accurate and factual.



*Visa Section
7-3-38 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-8503
Japan*

*Section des visas
7-3-38 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-8503
Japon*

**WRITTEN CONSENT FOR CHILDREN UNDER 16 YEARS
TRAVELLING WITH ONLY ONE PARENT OR WITHOUT EITHER PARENT**

I (We) authorize the minor(s):

Name: _____ Passport number _____

Name: _____ Passport number _____

to travel to _____

under the responsibility of _____

Passport number _____

Father (print name)

Mother (print name)

Passport number

Passport number

Signature

Signature

Date

Date

IMPORTANT: Children under 16 years of age travelling without their parents require the written consent of both parents. In addition, children under 16 years of age travelling with only one of the parents require the written consent from the other parent.

Written consent is not required from a parent who does not have legal custody of the child(ren); however a copy of the legal document giving sole custody to the other parent must be submitted

If one parent did not recognize the child and therefore written consent cannot be obtained from that parent, a copy of the birth certificate is required

Canadian TRV-kit (6/7)

PHOTOGRAPH SPECIFICATIONS

TAKE THIS WITH YOU TO THE PHOTOGRAPHER

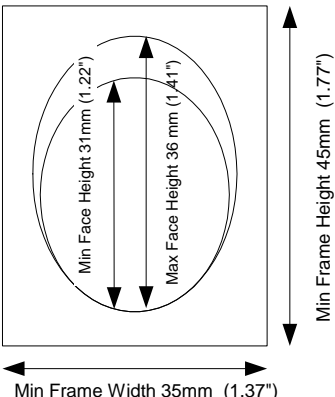
Requirements:

You must provide 2 photos with your application for a Temporary Resident Visa, Study Permit, or Work Permit. It is imperative that your photos be compliant with the following specifications. You will be required to provide new photos before your application can be processed.

To avoid delays, please ensure that the photos provided with your application meet these requirements.

Photograph specifications:

- Two identical photos, black and white or colour, taken within the last 6 months.
- Must be clear and well defined, taken against a plain white or light coloured background.
- Digital photos must not be altered in any way.
- The face must be square to the camera with a neutral expression, neither frowning nor smiling, with the mouth closed.
- Tinted prescription glasses may be worn as long as the eyes are clearly visible and the frame is not covering any part of the eyes. Sunglasses are not acceptable.
- False hairpieces or other cosmetic devices are acceptable if they do not disguise the natural appearance of the bearer.
- Photos in which the applicant is wearing a hat or head covering worn for religious reasons are acceptable if the full facial features are not obscured.

<h3>Photo and Head Size Specification</h3>  <p>The diagram shows a rectangular photo frame with a minimum width of 35mm (1.37") and a minimum height of 45mm (1.77"). Inside the frame is an oval representing the head. Two vertical double-headed arrows indicate the minimum face height of 31mm (1.22") and the maximum face height of 36mm (1.41").</p> <th data-bbox="657 1106 1317 1627"><ul style="list-style-type: none">• The frame size must be 35mm X 45mm (1.37" X 1.77").• Must show the full front view of the head, with the face in the middle of the photo and include the top of the shoulders.• Size of the head, chin to crown*, must be between 31mm (1.22") and 36mm (1.41").<p>* Crown: top of the head, or (if obscured by hair or headwear), where the top of the head/skull would be if it could be seen.</p></th>	<ul style="list-style-type: none">• The frame size must be 35mm X 45mm (1.37" X 1.77").• Must show the full front view of the head, with the face in the middle of the photo and include the top of the shoulders.• Size of the head, chin to crown*, must be between 31mm (1.22") and 36mm (1.41"). <p>* Crown: top of the head, or (if obscured by hair or headwear), where the top of the head/skull would be if it could be seen.</p>
--	---